



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**In Divvm Hiob Brevissima, Iohannis Bugenhagij Pomerani  
Scholia, quibus ueteris tralationis nubila dispelluntur**

**Bugenhagen, Johannes**

**Argentorati**

**VD16 B 9326**

Capvt XVIII. Respondens aut[em] Baldath Suites, di.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-36500**

Pollicetur s. impius, aduersarius. Socijs prædā, id est, ipse multa promittit, & domi defectum patitur. Posuit me s. aduersarius. Et exemplū, id est, similitudo, proverbiū. Repetitio eiusdem sententiae. Ad indignationem ex indignatione. Stupebunt i. terrore concutientur. Suscitabitur, id est, indignabitur. In nocens contra hypocritam, id est, hypocrita non solū merebitur iram & indignationem dei, sed tandem etiā ubi in lucem prodicerit hypocrisis, indignationē omnium piorum, s. merebitur. Et tenebit iustus uiam, id est, permanebit in innocentia sua uel in uitis aduersarijs. Et addet fortitudinem mundis, id est, curabit ut iusti or sit adhuc. Conuertimini, id est, resipiscite. Et nō inueniam) Hoc dabitis mihi, postquam audieritis me, quod nemo in uobis est sapiens. Noctem uerterunt id est, omnia mecum peruersa sunt. Si sustinuero, id est, expectauero. Straui leclulum in tenebris. i. in tenebris iacebo. Pater meus es, id est, tu suscipies me. Præstolatio, id est, expectatio. Ibi, in inferno, hoc est, nequaquam erit ibi requies.

## C A P V T XVIII.

Respondens autem Baldath Suites, dicit.

Vsq; ad quē finem) Reprehendit Hiob, quod non audiatur bene consilentes. Ut iumenta, s. corāte. Quid perdis animam furore, id est, quare consumeris furo

C s re Ex

A N N O T A T.

rc. Ex hebreo. Laceret animam suam in furore suo.  
Hoc uidetur dicere de Hiob cōuersus ad amicos. Nun  
quid propter te, id est, nūquid propter te res aut crea  
tura mutabūtur. Nūquid ppter te aliud iā crit iudicū  
dei. Deus solet punire nocētes. Dcrlinetur uacua  
erit. Et transferētur montes) eadē sūia. Nōne lux, id  
est gloria. Nec splēdet. s. ultra. Ignis) gloria, idē. Cō  
tra de impijs dicitur sub typo mulieris fortis. Non ex

**Pro. ult.** tinguetur in nocte lucerna eius. Lux obtenc. gloria et  
diuitiae pibūt. In tabernaculo) in familia. Cōtra de be  
ato uiro in psal. Gloria & diuitiae in domo eius. Et lu

**Psal. iii.** cerna) eadē sententia. Copia uerborū. Virtutis) robo  
ris eius. Artabūtur, constringētur. i. non sinctur ire  
quo uult. Et cōsiliū suū præcipitabit eū) pibit sua pru  
dētia. Suo ipsius cōfilio cadet. Immisit pedes in rete, ī  
laqueū. Exponit hoc qd'suprā dixit. Artabuntur gr.

In maculis) in iniqtate. Exponit quid sit rete. In he  
breo. Super craterē ambulare se faciet. i. siti peribit,  
ut sequentia indicat. Ex adest contra eū sitis, id est  
siti peribit, hoc est, sua ipsius cupiditate peribit. Ab  
scōdita est pedīa) cadet in laqueū quē ignorat. Et de a  
pula super semitā est. i. in via qua ambulat, est laqueus  
absconditus. Vndiq; quocunq; consilio utatur, ta  
men in suo consilio inuenit laqueum, suo cōfilio perit.

Terrebūt eum formid. Vide cap. 15. de hac sententia.  
Attenuetur) peribit. Sicut panis confortat hominem,  
itarur=

Ita rursus indigentia panis attenuatur. Cutis eius, s.  
arcfacta. Primogenita mors) Primogenitā mortē, su  
bitaneam mortē exponūt, ego aut̄ pessimā intelligo.  
Qualis fuit mors illa primogenitorū in Aegypto. Nō  
n. est mala mors subitanea si ueniat pijs. Brachiū  
fortitudinē. Auellatur fiducia) peat, nō habeat fidu  
ciā. Et interitus. i. mors. Calcet, conculcet. Quasi rex  
id est, triumphator. Qui nō est. i. defuncti. Sic Hiero  
ca. 31. Noluit consolari Rachel, qd nō sunt. id est, mor  
tui sunt. Habitēt in taber. socij. i. nō relinquet hæredes  
filios. Aspergatur sulphur. i. pereat omnia eius ut So  
doma. Deorsum, infra in terra, id est, nō maneat ger  
men eius, non exurgat progenies eius. Messis, fructus,  
id est, tota arbor eius pereat. Memoria illius pereat  
idem est cum superioribus. In plateis, id est, in mulgo.  
Expellet, s. deus. De luce) gloria. In tenebras, ignomi  
niā, uel tenebras æternas. Et de urbe, id est, habitatiōe  
hominum. Neq; ullæ reliquiae, s. erunt ex eo. In die  
eius. i. quādo ueniet retributio eius, ut retribuat ei de  
us. Sicut dies domini dicitur dies iudicij. Nouissimi, id  
est, minores de populo. Primos, primates. Hoc est, stu  
pebit de horrēda vindicta in impiū. Hæc sunt tab. ini  
qui. i. sic fiet tabernaculis impiorum. Iste locus, s. est.

Prioge=  
nita  
mors.

## C A P V T XIX.

Respondens aut̄ Hiob dixit, Vsque.  
decies